

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS BESLUT

av den 26 januari 2004

om upprättande av gemenskapens åtgärdsprogram för att främja ett aktivt europeiskt medborgarskap (medborgardeltagande)

(2004/100/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 308 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande ⁽¹⁾, och

av följande skäl:

- (1) Genom fördraget införs ett unionsmedborgarskap som kompletterar men inte ersätter det nationella medborgarskapet och som skall främjas med iakttagande av subsidiaritetsprincipen.
- (2) Bland gemenskapens och medlemsstaternas mål ingår att främja sysselsättningen, förbättra levnads- och arbetsvillkoren, åstadkomma ett fullgott socialt skydd och en utveckling av de mänskliga resurserna för att möjliggöra en varaktigt hög sysselsättning samt att bekämpa social utslagning.
- (3) En effektiv och enhetlig tillämpning av gemenskapsrätten är en ny prioritering som är nödvändig för att den inre marknaden skall fungera väl. Vid Europeiska rådets möte i Tammerfors den 15 och 16 oktober 1999 underströks det att ett område med frihet, säkerhet och rättvisa bör bygga på principerna om insyn och demokratisk kontroll, vilket bland annat inbegriper en öppen dialog om mål och principer för detta område med det civila samhället. Sammanslutningen av de högsta förvaltningsdomstolarna i Europeiska unionen diskuterar synpunkter och erfarenheter som rör dessa frågor och samordnar och förmedlar beslut från de högsta förvaltningsdomstolarna till medborgarna när det gäller gemenskapsrätten.

- (4) Europaparlamentet anser i sin resolution av den 15 april 1988 ⁽²⁾ att betydande ansträngningar bör göras för att intensifiera kontakterna mellan medborgarna i medlemsstaterna och att det både är motiverat och önskvärt att gemenskapens institutioner särskilt stöder utvecklingen av vänortsverksamhet i gemenskapens medlemsstater.

- (5) I Europeiska rådets förklaring nr 23 som antogs i Nice i december 2000 erkänns behovet av att förbättra och övervaka unionens och dess institutioners demokratiska legitimitet och öppenhet för att föra dem närmare medlemsstaternas medborgare. Den socialpolitiska agenda som antogs i Nice bygger på nya styrelseformer och betonar att medborgardialogens roll är av väsentlig betydelse för att främja samarbete med det civila samhällets aktörer. Enligt agendan skall icke-statliga organisationer, t.ex. Europeiska plattformen för sociala icke-statliga organisationer, vara nära knutna till utformningen av den politik som rör integration och lika möjligheter för alla.

- (6) I Laekenförklaringen, som fogats till Europeiska rådets slutsatser från mötet den 14 och 15 december 2001, framhåvs att en av de grundläggande utmaningarna för Europeiska unionen är frågan om hur man kan föra medborgarna närmare det europeiska projektet och de europeiska institutionerna.

- (7) Budgetposterna A-3 2 1, A-3 0 2 0, A-3 0 2 1, A-3 0 2 4, A-3 0 2 6, A-3 0 3 6 och B3-3 0 5 i Europeiska gemenskapens allmänna budget för 2003 och föregående år har visat sig vara effektiva för att främja en fortlöpande dialog med organisationer i det civila samhället och med kommuner när det gäller den europeiska integrationen.

⁽¹⁾ Yttrandet avgivet den 20 november 2003 (ännu ej offentliggjort i EUT).

⁽²⁾ EGT C 122, 9.5.1988, s. 38.

- (8) Rådet bekräftar behovet av att fortsätta att stödja vänortsverksamheten med tanke på den betydande roll den kan spela när det gäller att främja medborgaridentitet och ömsesidig förståelse mellan Europas folk. Rådet betonar att en lämplig budget för och fortsatt främjande av vänortsverksamheten måste garanteras inom ramen för det fleråriga programmet, vilket Europaparlamentet har vidhållit varje år i budgetförordningen. Rådet framhåller att det är väsentligt att göra anmälningsförfarandet i samband med och administreringen av vänortsverksamheten begriplig och föra den närmare medborgarna.
- (9) Sammanslutningen Vårt Europa är en tankesmedja som består av personer som är representativa för det europeiska samhället och de politiska, sociala, ekonomiska och vetenskapliga kretsarna och som skall vara en mötesplats för idéer som främjar en mer integrerad union i Europa. Den verkar för ett mål av allmänt europeiskt intresse.
- (10) Jean Monnet- och Robert Schuman-husen är platser där människor i Europa kan mötas och de syftar till att låta människor upptäcka den europeiska uppbyggnadens första insatser och aktörer där Europeiska unionens grundare levde och verkade, samt att informera om Europa i dag och i framtiden. Dessa organisationer verkar också för ett mål av allmänt europeiskt intresse.
- (11) European Council on Refugees and Exiles (ECRE) företräder organisationer för flyktingar och fördrivna personer vid Europeiska unionen och främjar principer och politik som omfattas av de mål i fördraget som gäller asyl och kamp mot social utslagning.
- (12) I rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget⁽¹⁾, nedan kallad budgetförordningen, föreskrivs att befintliga stödinsatser skall omfattas av en grundrättsakt.
- (13) I samband med antagandet av budgetförordningen åtog sig Europaparlamentet, rådet och kommissionen att uppnå målet att denna grundrättsakt skulle träda i kraft från och med budgetåret 2004. Kommissionen åtog sig att beakta budgetanmärkningarna i samband med tillämpningen.
- (14) I Europaparlamentets, rådets och kommissionens interinstitutionella uttalande av den 24 november 2003 om grundrättsakter för bidrag föreskrivs övergångsklausuler om perioden för bidragsberättigande kostnader som i undantagsfall skall införas i detta program.
- (15) I detta interinstitutionella uttalande föreskrivs även att övergångsåtgärder för bidrag enligt del 2 i programmet skall införas för åren 2004 och 2005.
- (16) Det är lämpligt att se till att detta program har en geografisk täckning som omfattar de anslutande medlemsstaterna, och för viss verksamhet eventuellt Efta/EES-länderna och kandidatländerna.
- (17) Ett finansiellt referensbelopp enligt punkt 34 i det interinstitutionella avtalet av den 6 maj 1999 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och förbättring av budgetförordningen⁽²⁾ har införts i detta beslut för hela den tid programmet pågår, utan att detta påverkar budgetmyndighetens befogenheter enligt fördraget.
- (18) Eventuell statlig finansiering från andra källor än gemenskapen skall följa bestämmelserna i artiklarna 87 och 88 i fördraget.
- (19) Enheter vars verksamhet inte är förenlig med Europeiska unionens och dess medlemsstaters mål inom området allmän ordning och allmän säkerhet bör inte få utnyttja fördelarna med detta program.
- (20) När stöd beviljas på grundval av detta beslut bör detta ske med strikt iakttagande av subsidiaritets- och proportionalitetsprinciperna.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Programmets mål

1. Genom detta beslut upprättas gemenskapens åtgärdsprogram för att stödja organ som verkar för ett aktivt europeiskt medborgarskap och för att främja insatser på detta område.

Programmet syftar till att

- a) främja och sprida Europeiska unionens värden och mål,
- b) föra Europeiska unionens medborgare närmare unionens institutioner och uppmuntra dem att oftare engagera sig i institutionernas arbete,
- c) nära knyta an medborgarna till diskussionen och debatten om uppbyggnaden av Europeiska unionen,

⁽¹⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽²⁾ EGT C 172, 18.6.1999, s. 1. Avtalet ändrat genom Europaparlamentets och rådets beslut 2003/429/EG (EUT L 147, 14.6.2003, s. 25).

d) öka kontakterna och utbytet mellan medborgare från de länder som deltar i programmet, särskilt genom vänorts-verksamhet,

e) stimulera initiativ från organ som verkar för att främja ett aktivt medborgarskap som präglas av deltagande.

2. Den verksamhet som stöds genom detta program skall syfta till att stödja driften vid och främja insatser av organ som har sådana mål som anges i detta program enligt de särskilda kriterier som anges i bilagan.

3. Programmet skall genomföras under perioden 1 januari 2004–31 december 2006.

Artikel 2

Tillträde till programmet

För att få rätt till gemenskapsbidrag för en insats skall organet uppfylla kraven i bilagan.

Dessa insatser skall följa de principer som ligger till grund för gemenskapens verksamhet för ett aktivt medborgarskap.

Administrationsbidrag för ett löpande arbetsprogram får beviljas ett organ som verkar för ett mål av allmänt europeiskt intresse när det gäller aktivt medborgarskap eller för ett mål som omfattas av Europeiska unionens verksamhet på detta område, förutsatt att det bidragsmottagande organet uppfyller kraven i bilagan och har en struktur som möjliggör insatser som kan nå ut till hela Europeiska unionen.

Artikel 3

Tillträde till programmet för de anslutande staterna, EES-/Eftaländerna och Europeiska unionens kandidatländer

Verksamheten i detta program får öppnas för medverkan för organ som är etablerade i

a) de anslutande stater som den 16 april 2003 undertecknade anslutningsfördraget,

b) EES-/Efta-länderna, i enlighet med villkoren i EES-avtalet,

c) Rumänien och Bulgarien, för vilka villkoren för deltagande skall fastställas i enlighet med Europaavtalen med tilläggsprotokoll och besluten av respektive associeringsråd,

d) Turkiet, för vilket villkoren för deltagande skall fastställas i enlighet med ramavtalet mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Turkiet om fastställande av de allmänna principerna för Republiken Turkiets deltagande i gemenskapens program ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ EGT L 61, 2.3.2002, s. 29.

Artikel 4

Urval av bidragsmottagare

1. Administrationsbidrag för ett löpande arbetsprogram för ett organ som verkar för ett mål av allmänt europeiskt intresse när det gäller ett aktivt medborgarskap eller för ett mål som omfattas av Europeiska unionens verksamhet på detta område får beviljas om de allmänna kriterier som anges i bilagan är uppfyllda.

2. Bidrag till en insats som anges i programmet får beviljas om de allmänna kriterier som anges i bilagan är uppfyllda. Urvalet av insatser skall göras på grundval av en inbjudan att lämna förslag.

Artikel 5

Beviljande av bidrag

De bidrag som beviljas inom de olika områdena i detta program skall följa bestämmelserna i motsvarande del av bilagan.

Artikel 6

Finansiella bestämmelser

Det finansiella referensbeloppet för genomförandet av detta program under perioden 2004–2006 skall vara 72 miljoner euro.

De årliga anslagen skall godkännas av budgetmyndigheten inom ramen för budgetplanen.

Artikel 7

Övervakning och utvärdering

Kommissionen skall överlämna en rapport om förverkligandet av målen i detta program till Europaparlamentet och rådet senast den 31 december 2007. Denna rapport skall bland annat bygga på en extern utvärderingsrapport som skall vara tillgänglig senast i slutet av 2006 och innehålla åtminstone en granskning av programmets allmänna relevans och samstämmighet, effektiviteten i genomförandet (förberedelser, urval och genomförande av insatserna) samt insatsernas kollektiva och individuella effektivitet när det gäller att förverkliga målen enligt artikel 1 och bilagan.

Artikel 8

Slutbestämmelser

För bidrag som beviljas 2004 enligt avsnitten 1 och 2 i bilagan kommer perioden för bidragsberättigande kostnader att kunna inledas den 1 januari 2004, förutsatt att kostnaderna inte uppstått innan ansökan om bidrag lämnades in eller innan bidragsmottagarens budgetår inletts.

För sådana bidrag kan i undantagsfall de överenskommelser som avses i artikel 112.2 i budgetförordningen undertecknas senast den 30 juni 2004.

*Artikel 9***Verkans inträdande**

Detta beslut får verkan dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Det skall tillämpas från och med den 1 januari 2004.

Utfärdat i Bryssel den 26 januari 2004.

På rådets vägnar

B. COWEN

Ordförande

BILAGA

1. Verksamhet som får stöd

Det allmänna målet enligt artikel 1 är att stödja arbetet för ett aktivt europeiskt medborgarskap genom att främja insatserna av och verksamheten vid organ som verkar på detta område.

Detta stöd lämnas i någon av följande bidragsformer:

- Administrationsbidrag för samfinansiering av det löpande arbetsprogrammet för organ som verkar för ett mål av allmänt europeiskt intresse när det gäller ett aktivt europeiskt medborgarskap eller för ett mål som omfattas av Europeiska unionens insatser på detta område (programområde 1 och 2).
- Bidrag för samfinansiering av en enskild insats på detta område (programområde 3).

Insatser av organ i det civila samhället och andra aktörer – t.ex. kommuner och deras organisationer – som på europeisk nivå verkar för ett aktivt medborgarskap, vilka kan bidra till att stödja och effektivisera gemenskapens verksamhet kan bland annat avse följande:

- Multinationellt samarbete på europeisk nivå.
- Möten och debatt mellan medborgare i frågor av europeiskt intresse, t.ex. värderingar, mål, befogenheter, politik och EU:s institutioner.
- Informella diskussions- och utbildningsprojekt.
- Insatser som främjar enskilda medborgares medverkan och initiativ.
- Utbyten mellan enskilda medborgare och deras organisationer.
- Informationsspridning om EU-insatser.
- Förberedelse, stöd och utvärdering av finansierad verksamhet.

Verksamhet som genomförs av Europeiska plattformen för sociala icke-statliga organisationer avser främst följande:

- Bidrag till utarbetandet av EU-politiken i frågor av gemensamt intresse för plattformens medlemmar, t.ex. om sociala rättigheter, EU:s socialpolitik och socialpolitiska program samt medborgardialog.
- Information till plattformens medlemmar om utvecklingen av den gemenskapspolitik som berör dem, åtgärder som underlättar medlemmarnas dialog och samråd med EU-institutionerna samt spridning av denna verksamhet på nationell nivå genom medlemmarna.
- Åtgärder som främjar en dialog med andra grupper som arbetar med frågor av gemensamt intresse (t.ex. arbetsmarknadens parter, andra europeiska grupper av icke-statliga organisationer, icke-statliga organisationer i kandidatländerna etc.).
- Åtgärder som stärker de sociala icke-statliga organisationerna i Europeiska unionen och i kandidatländerna, t.ex. genom utbyte av erfarenheter, praxis och information mellan plattformens medlemmar.

Verksamhet som genomförs av European Council on Refugees and Exiles (ECRE) avser främst följande:

- Representation för organisationer för flyktingar, asylsökande och fördrivna personer vid Europeiska unionen.
- Samordning av medlemmarnas ståndpunkter gentemot Europeiska unionen.
- Förmedling av information om flyktingar, asylsökande och fördrivna personer till EU-institutionerna.
- Förmedling av information om Europeiska unionen till nationella flyktingråd och icke-statliga organisationer.
- Bidrag till utbytet av information och god praxis.
- Debatt och diskussion om flyktingar, asylsökande och fördrivna personer i Europa och om Europeiska unionens insatser för dessa personer.
- Upplysning till den europeiska allmänheten genom medlemsorganisationernas nätverk.
- Åtgärder som främjar flyktingars, asylsökandes och fördrivna personers medverkan och initiativ.

Sammanslutningen av de högsta förvaltningsdomstolarna i Europeiska unionen underlättar samordning och förmedlar beslut från de högsta förvaltningsdomstolarna till allmänheten när det gäller gemenskapsrätten och främjar gemensamma metoder för införlivande och genomförande av europeisk rätt på nationell nivå.

Detta program gäller även kommissionens insatser för att upprätta, främja och hantera tankesmedjor som arbetar för ett aktivt medborgarskap och för europeisk integration samt anordnandet av evenemang i anslutning till dessa.

2. Genomförande av den verksamhet som får stöd

2.1 Den verksamhet som genomförs av de organ som kan beviljas gemenskapsbidrag inom ramen för programmet fördelas på följande områden:

2.1.1 Område 1: Löpande arbetsprogram för följande organ som verkar för ett mål av allmänt europeiskt intresse när det gäller ett aktivt europeiskt medborgarskap:

- Sammanslutningen Vårt Europa
- Jean Monnet-huset
- Robert Schuman-huset
- Europeiska plattformen för sociala icke-statliga organisationer
- European Council on Refugees and Exiles (ECRE)
- Sammanslutningen av de högsta förvaltningsdomstolarna i Europeiska unionen.

2.1.2 Område 2: Löpande arbetsprogram för organ som verkar för ett mål av allmänt europeiskt intresse när det gäller ett aktivt europeiskt medborgarskap eller för ett mål som omfattas av Europeiska unionens politik på detta område.

Följande organ avses:

- Ideella organisationer som bedriver verksamhet för enskilda medborgare som är aktiva i dessa organisationer.
- Ideella europeiska nätverk som har en multiplikatoreffekt och som verkar i länder som deltar i programmet och främjar principer och politik som omfattas av målen på detta område.
- Organ som verkar för ett ändamål som omfattas av Europeiska unionens politik för ett aktivt medborgarskap.

Ett årligt administrationsbidrag kan beviljas för att stödja genomförandet av det löpande arbetsprogrammet för sådana organ.

2.1.3 Område 3:

- a) Insatser för ett aktivt europeiskt medborgarskap som genomförs av t.ex. icke-statliga organisationer, sammanslutningar och förbund som verkar i ett europeiskt intresse eller branschövergripande fackföreningsorganisationer. Genom undantag från artikel 114 i budgetförordningen får de branschövergripande fackföreningsorganisationer som medverkar i den sociala dialogen på europeisk nivå beviljas bidrag inom detta programområde, även om de inte är juridiska personer.
- b) Vänortsverksamhet som initieras av kommuner, lokala och regionala myndigheter och organ, lokala och regionala förvaltningar samt deras organisationer.

2.2 När det gäller kvalitet och kvantitet på de ansökningar om bidrag som lämnas in beaktas följande riktlinjer när resurser tilldelas programmet:

- Resurserna för område 3a kommer inte att vara lägre än 20 % av den totala årsbudgeten för programmet.
- Resurserna för område 3b kommer inte att vara lägre än 40 % av den totala årsbudgeten för programmet.

3. Urval av bidragsmottagare

3.1 Ett administrationsbidrag får direkt tilldelas organ som verkar för ett aktivt europeiskt medborgarskap inom programområde 1 efter godkännande av en lämplig arbetsplan och en lämplig budget.

3.2 För beviljandet av bidrag inom programområde 2 skall kommissionen offentliggöra inbjudningar att lämna förslag.

Under 2004 och 2005 kan dock genom undantag från första stycket bidrag beviljas de organisationer som avses i tillägget.

I samtliga fall skall alla villkor i budgetförordningen, genomförandebestämmelserna och grundrättsakten gälla.

I samband med offentliggörandet av en inbjudan att lämna förslag får prioriterade teman eller verksamhetstyper inom ramen för programmets allmänna mål anges liksom om verksamheten kan genomföras under flera år.

- 3.3 De organ som får rätt till bidrag för särskilda insatser inom programområde 3 väljs ut på grundval av inbjudningar att lämna förslag. Kommissionen skall säkerställa att inbjudan att lämna förslag är "kundvänlig" och att den inte utgör en alltför ansenlig byråkratisk börda. När det är lämpligt skall inbjudan att lämna förslag organiseras i två steg, där det i steg ett endast krävs en begränsad dokumentation som är absolut nödvändig för bedömningen av förslaget. Branschövergripande fackföreningsorganisationer som medverkar i den europeiska sociala dialogen kan komma att omfattas av en selektiv inbjudan att lämna förslag.

4. Kriterier för bedömning av bidragsansökningar

Bidragsansökningarna bedöms med ledning av följande:

- Överensstämmelse med programmets mål.
- Den föreslagna verksamhetens kvalitet.
- Verksamhetens multiplikatoreffekt bland allmänheten.
- Verksamhetens geografiska omfattning.
- Enskilda medborgares medverkan i de berörda organens strukturer.
- Förhållandet mellan kostnaderna och nyttan av den föreslagna verksamheten ⁽¹⁾.

5. Finansiering och bidragsberättigande kostnader

- 5.1 Inom område 1 kan de berörda organen beviljas bidrag både till administrationskostnader och till kostnader som är nödvändiga för att genomföra deras insatser.
- 5.2 Bidragen till dessa organ får inte täcka alla bidragsberättigande kostnader i sin helhet under det kalenderår för vilket bidragen beviljas. Minst 10 % av deras budget måste samfinansieras genom andra bidrag än EU-bidrag. Denna samfinansiering kan till viss del skjutas till i natura, förutsatt att värdet av detta tillskott varken överstiger de faktiska kostnader som styrks med handlingar i bokföringen eller de gängse kostnaderna på den berörda marknaden.
- 5.3 I enlighet med artikel 113.2 i budgetförordningen undantas de administrationsbidrag som beviljas dessa organ från principen om en successiv nedtrappning av bidragen eftersom de verkar i ett allmänt europeiskt intresse.
- 5.4 Inom område 2 grundas administrationsbidraget endast på de administrationskostnader som är nödvändiga för att det organ som valts ut skall kunna genomföra sin normala verksamhet på ett bra sätt, t.ex. personalkostnader, allmänna omkostnader (hyra, lokalkostnader, utrustning, kontorsmaterial, telekommunikation, portokostnader osv.), kostnader för interna möten, kostnader för publikationer, information och utskick samt kostnader som är direkt knutna till organets verksamhet.
- 5.5 Inom område 2 får administrationsbidraget inte täcka alla bidragsberättigande kostnader i sin helhet under det kalenderår för vilket bidraget beviljas. Organ som beviljas bidrag inom detta område måste samfinansieras till minst 20 % av sin budget genom andra bidrag än från gemenskapen. Denna samfinansiering kan till viss del skjutas till i natura, förutsatt att värdet av detta tillskott varken överstiger de faktiska kostnader som styrks med handlingar i bokföringen eller de gängse kostnaderna på den berörda marknaden.
- 5.6 I enlighet med artikel 113.2 budgetförordningen skall administrationsbidrag som beviljas på detta sätt trappas ned successivt om de förlängs. Denna nedtrappning gäller från och med det tredje året och motsvarar 2,5 % per år. För att följa denna regel, som gäller utan att det påverkar tillämpningen av den regel för samfinansiering som anges ovan, skall den procentuella andel av gemenskapens samfinansiering för bidrag som beviljas under ett bestämt budgetår vara minst 2,5 procentenheter lägre än gemenskapens samfinansiering för det beviljade bidraget under föregående budgetår.
- 5.7 Inom område 3 får bidragen beviljas som schablonbelopp för organisations- och resekostnader.

⁽¹⁾ Det är bidragsmottagarnas ansvar att tillämpa en lämplig ram för övervakning och utvärdering.

6. Programförvaltning

Efter en kostnadsnyttoanalys får kommissionen besluta att delegera hela eller delar av programförvaltningen till ett genomförandeorgan i enlighet med artikel 55 i budgetförordningen. Kommissionen får även anlitade experter och utnyttja annat tekniskt och administrativt stöd som inte innebär någon myndighetsutövning genom att lägga ut uppgifter på entreprenad inom ramen för enskilda avtal om tjänster. Kommissionen får även finansiera undersökningar och organisera expertmöten för att underlätta genomförandet av programmet samt genomföra kampanjer för information, offentliggörande och spridning som är direkt knutna till förverkligandet av programmet mål.

Kommissionen skall regelbundet utbyta åsikter med representanter för åtgärdsprogrammets nuvarande och potentiella bidragsmottagare.

7. Erkännande av finansiering

Alla institutioner, sammanslutningar eller verksamheter som mottar bidrag genom detta program är skyldiga att erkänna det stöd som mottas av Europeiska unionen. Kommissionen skall fastställa detaljerade riktlinjer om öppenhet.

8. Spridning av resultat

För att underlätta spridningen av resultat skall så många produkter som möjligt som finansieras genom detta program göras tillgängliga elektroniskt utan kostnad.

9. Kontroll och granskning

9.1 Den som har fått bidrag för administrationskostnader skall kunna förse kommissionen med alla verifikationer för kostnader som uppkommit under det år bidraget beviljats, särskilt de granskade räkenskaperna, under fem år efter den sista utbetalningen. Bidragsmottagaren skall vid behov se till att de verifikationer som finns hos samarbetsparter eller medlemmar ställs till kommissionens förfogande.

9.2 Kommissionen får via sina egna anställda eller någon annan behörig organisation den utsett utföra en granskning av hur bidraget använts. Granskningen får utföras under hela avtalets löptid samt under fem år efter dagen för utbetalning av den sista bidragsdelen. I vissa fall kan granskningen leda till att kommissionen beslutar om att kräva tillbaka medel.

9.3 Kommissionens personal och extern personal med fullmakt från kommissionen skall ges lämplig tillgång till mottagarens kontorslokaler och till alla upplysningar, även i elektronisk form, som behövs för att utföra granskningen korrekt.

9.4 Revisionsrätten och Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (OLAF) har samma rättigheter som kommissionen, bland annat när det gäller tillträde till lokaler och handlingar.

9.5 För att skydda Europeiska gemenskapernas ekonomiska intressen mot bedrägerier och andra oegentligheter får kommissionen även utföra kontroller och inspektioner på plats avseende detta program enligt rådets förordning (Euratom, EG) nr 2185/96 ⁽¹⁾. Utredningar får även utföras av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (OLAF) enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1073/1999 ⁽²⁾.

⁽¹⁾ EGT L 292, 15.11.1996, s. 2.

⁽²⁾ EGT L 136, 31.5.1999, s. 1.

Tillägg

- Internationella sekretariatet för europeiska federalisters förbund,
 - Europeiska kommuners och regioners råd,
 - European Citizens' Action Service,
 - European Institute for Advanced Studies in Management,
 - Centret för Europastudier i Strasbourg,
 - Europahögskolan i Hamburg,
 - "En själ åt Europa",
 - Fair Trials Abroad,
 - Intercultural Leadership School,
 - CEJI (Europeiska judiska informationscentrumet),
 - Europeiska vetenskaps- och konstakademin,
 - Europäisches Übersetzer-Kollegium Straelen,
 - Europadagen den 9 maj,
 - Europeiska församlingen för statens regionala och lokala representanter,
 - Organisationen "Meeting for Friendship among Peoples",
 - Institute of European Affairs (Dublin),
 - Centrum för Europeiska icke vinstdrivande organisationer,
 - Institut für Europäische Politik (Berlin),
 - Europeiska institutet för internationella relationer (IERI),
 - European Academy of the Urban Environment in Berlin,
 - Trans-European Policy Studies Association (TEPSA),
 - Centre for European Politic Studies (CEPS),
 - European Policy Centre (EPC),
 - Friends of Europe,
 - Internationella Europarörelser,
-